

# Orologi®

LE MISURE DEL TEMPO

345

GIUGNO-LUGLIO 2021  
P.I. 11/06/2021

€ 8,00 (in Italia)



**PATEK PHILIPPE**  
CALENDARIO PERPETUO IN LINEA

**CHANEL**  
UNA RIVOLUZIONE DI COLORI

**SPECIALE**  
**OROLOGI**  
**SUBACQUEI**  
TUTTE LE NOVITÀ  
PER IL DIVING

**ROLEX**  
**OYSTER PERPETUAL**  
**EXPLORER II**  
**DALL'ESPLORAZIONE**  
**COME SCOPERTA**  
**ALLA SALVAGUARDIA**  
**DELL'AMBIENTE**



9 771123 273008

Mensile - Anno XXXV  
Giugno-Luglio - N.5/2021 - 8,00 Euro  
Poste Italiane S.p.A.  
Spedizione in Abbonamento Postale  
AUT. N° 15/2019 Periodico ROC

NOMOS GLASHÜTTE

# ETICA ED ESTETICA

ALLA BASE DELLA PRODUZIONE DELLA MANIFATTURA SASSONE,  
ATTENTA AI TEMI DELLA SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE E DELLE EMERGENZE UMANITARIE  
E FEDELE, NEL DESIGN, ALLO STILE MINIMALISTA DELLA DEUTSCHER WERKBUND,  
ASSOCIAZIONE TEDESCA DI INIZIO NOVECENTO DALLA QUALE NEGLI ANNI VENTI  
DISCENDERÀ IL MOVIMENTO DEL BAUHAUS

di *Cesare Ruotolo*



La nuova versione del Tangente neomatik 41 Update con cassa in acciaio e quadrante blu notte ha un prezzo pari a 3.200,00 euro.



Il "Good Design Award" è un premio dedicato all'eccellenza e all'innovazione nel design, la cui prima edizione risale al 1950. Dal 1996 viene conferito dal Chicago Athenaeum, Museo Internazionale di Architettura e Design fondato nel 1988 a Chicago, una delle capitali dell'architettura contemporanea, ma dal 2004 di stanza a Galena, con varie sedi in altre località dell'Illinois e alcuni centri anche in Europa. Gli interessi del Museo americano vertono su più settori e abbracciano anche il design industriale, la grafica, l'architettura del paesaggio, la pianificazione urbana. Inoltre, dal 2009 il Chicago Athenaeum si occupa anche del "Green Good Design Award", un ulteriore riconoscimento internazionale per le aziende e i creativi di tutto il mondo le cui attività contribuiscono a ridurre l'impatto ambientale e a promuovere la sostenibilità, all'insegna del motto "Build A Better World Now". Un riconoscimento che può riguardare singoli prodotti così come progetti di edifici e piani urbanistici all'avanguardia: è il caso di Amburgo che, sempre per il 2021, è stata nominata "Green City of the Year".

Tra i recentissimi vincitori dei "Green Good Design Awards 2021" - assegnati lo scorso maggio e in mostra dal 14 maggio al 15 giugno al "Green Good Design Show" presso l'European Centre di Atene -, anche Nomos Glashütte con il suo Tangente neomatik 41 Update, un segnatempo che com'è tipico della Manifattura tedesca unisce l'antico savoir-faire proprio della cittadina sassone, che nel 2020 ha festeggiato 175 anni di tradizione orologiera, a soluzioni e tecnologie innovative, non ultimo un processo di produzione sostenibile, a impatto zero. Il primo esemplare di Tangente risale al 1992, e diventa subito un'icona per il suo design razionale e funzionale in stile Bauhaus, nonché uno dei più apprezzati orologi meccanici da polso tedeschi. La successiva edizione con datario, l'attuale Tangente neomatik 41 Update, guadagna il Grand Prix d'Horlogerie de Genève nel 2018, l'iF Design Award nel 2019 e l'European Product Design Award, sempre nel 2019, mentre nell'anno in corso sia il modello base con quadrante bianco argentato - già in collezione - che la recentissima versione con quadrante blu notte - presentata al Salone digitale "Watches and Wonders Genève 2021" -

Insieme al quadrante blu, un altro elemento di novità è rappresentato dal colore verde brillante luminescente del doppio indice che scorrendo sulla circonferenza del quadrante inquadra il giorno corrente. Il sofisticato datario ad anello è un'esclusiva di Nomos Glashütte ed è protetto da due brevetti.





La variante - già in collezione - con quadrante galvanico bianco argentato e indici del datario in rosso ha lo stesso prezzo di 3.200,00 euro. Entrambe le versioni possono vantare il titolo di "Green Good Design 2021", un riconoscimento internazionale per le aziende e i creativi che con le loro attività contribuiscono a ridurre l'impatto ambientale e a promuovere la sostenibilità dei processi produttivi.

sono stati insigniti come abbiamo detto del "Green Good Design Award". Ed è la prima volta che Nomos Glashütte, dopo ben sei "Good Design Awards" ottenuti nell'arco della sua pur breve avventura nell'universo delle lancette - nel 1990 la fondazione del Brand; nel 2005 il primo movimento di manifattura -, riceve un premio per il suo impegno a favore dell'ambiente. Da un punto di vista tecnico-estetico, la particolarità del segnatempo - con cassa bipartita in acciaio di 40,5x7,8 millimetri impermeabile 50 metri, doppio cristallo zaffiro ultrapiatto antiriflesso e cinturino nero in Horween Genuine Shell Cordovan con fibbia ad ardiglione - risiede naturalmente nell'esclusivo datario ad anello con doppio indice colorato - rosso nel modello

chiaro; verde brillante luminescente nella nuova variante blu - che scorrendo sulla periferia del quadrante designa il giorno corrente. Una complicazione elaborata nel dipartimento di Ricerca e Sviluppo dal gruppo di Product Design Nomos e che può fregiarsi di un doppio brevetto: uno per l'ingegnoso meccanismo e uno per il display che consente di cogliere la data con un solo sguardo. Il tutto garantito dal movimento a vista sul fondello, il calibro automatico ultrasottile di manifattura neomatik DUW 6101 che misura 35,2x3,6 millimetri e supporta ore e minuti centrali, piccoli secondi al 6, 27 rubini, 21.600 alternanze orarie (3 Hz), scappamento proprietario Swing System Nomos con caratteristica spirale blu temperato - una delle firme

della Maison -, regolazione rapida del datario sia avanti che indietro tramite corona, 42 ore di riserva di carica e i tradizionali decori tipici dell'orologeria sassone. Per quanto attiene invece al processo di produzione, come abbiamo detto vengono soddisfatti tutti gli standard relativi alla sostenibilità: in particolare, l'olio di raffreddamento e gli scarti di lavorazione del metallo vengono restituiti ai fornitori di materie prime in modo che possano essere riciclati, così come viene trattata e recuperata l'acqua impiegata per il lavaggio dei vari elementi. Estrema cura poi è riservata, nel reparto logistica, alla neutralità carbonica, le cosiddette "emissioni zero" derivanti dall'equilibrio tra emissioni e assorbimento di carbonio. Da sottolineare infine che tutti i componenti dell'orologio, così come il 95% degli elementi del suo movimento, sono prodotti nei laboratori Nomos a Glashütte, riducendo in tal modo la catena di approvvigionamento e le conseguenti emissioni causate dal trasporto dei materiali, e

contribuendo alla creazione di posti di lavoro in loco.

C'è da rilevare a questo punto come insieme a una spiccata sensibilità ambientale l'orologeria di Nomos Glashütte dimostri anche una particolare vocazione etica, attenta alle questioni umanitarie. Lo rivela una lodevole iniziativa tesa a celebrare - e sostenere: per ogni segnatempo venduto verranno devoluti 100 euro - i 50 anni di attività di Medici Senza Frontiere, organizzazione premio Nobel per la pace (1999) nata per soccorrere in tutto il pianeta le popolazioni colpite da epidemie come l'ebola in Africa occidentale, da catastrofi naturali come il terremoto che ha devastato Haiti nel 2010 - oltre 200.000 morti -, da migrazioni forzate e guerre come nel caso del tragico conflitto siriano o, di ancor più stretta attualità nel momento in cui scriviamo, arabo-israeliano. Testimone della partnership con Nomos Glashütte - una collaborazione iniziata 10 anni fa - il berlinese Tankred Stöbe, medico di terapia intensiva e membro del Consiglio Direttivo

Il calibro automatico di manifattura neomatik DUW 6101 con scappamento proprietario Swing System Nomos, caratteristica spirale blu temperato, regolazione rapida del datario sia avanti che indietro tramite corona, 42 ore di riserva di carica e tradizionali decori tipici dell'orologeria sassone. È inoltre un movimento ultrasottile, misurando solo 3,6 millimetri di spessore.





Tedesco e Internazionale di Medici Senza Frontiere. Tra le sue dichiarazioni si rileva come “accanto a molte altre malattie e situazioni di crisi, il nuovo coronavirus sia oggi il grande tema a livello mondiale ... Stiamo inviando medici, infermieri, medicinali e intere unità ospedaliere nelle zone più remote. Istruiamo ed educiamo le persone sul territorio. Le donazioni, così come gli orologi di Nomos Glashütte, ci aiutano a salvare molte vite”. Un concetto ribadito da Christian Katzer, Direttore Generale di Medici Senza Frontiere Germania: “È letteralmente così: questi orologi aiutano a salvare vite”, afferma, e continua sottolineando come “la pandemia abbia reso i nostri interventi, quanto a logistica e viaggi, ancora più difficili e costosi. Ecco perché i proventi della vendita degli orologi sono oggi per noi più importanti che mai”. Prendendo allora spunto dal colore rosso, simbolo di Medici Senza Frontiere ma più in

generale delle unità di soccorso, Nomos Glashütte presenta un'edizione speciale e limitata a 2021 esemplari di Tangente 38 - 50 Ans De Médecins Sans Frontières, come riportato sulla circonferenza del quadrante in corrispondenza del 6, subito sotto i piccoli secondi, mentre l'emblematico colore rosso si trova sul numero arabo al 12. A tutt'oggi, più di 10.000 orologi sono stati prodotti da Nomos per contribuire ai soccorsi umanitari dell'organizzazione; tutti modelli diversi ma accomunati dal numero 12 in rosso. La novità importante, in questo caso, è che per la prima volta un segnatempo realizzato dalla Manifattura sassone per Medici Senza Frontiere sarà distribuito in tutto il mondo. Per il resto, rimane immutato il design stilizzato tipico della collezione sia per il quadrante galvanizzato bianco argentato, protetto da cristallo zaffiro, sia per la cassa bipartita di 37,5x6,7 millimetri in acciaio, con fondello “chiuso”, imper-



In partnership con Nomos Glashütte da 10 anni, in occasione del suo 50° anniversario Médecins Sans Frontières viene celebrata dalla Manifattura sassone con un modello in serie limitata a 2021 esemplari in tutto il mondo, il Tangente 38 - 50 Ans De Médecins Sans Frontières, con cassa in acciaio e storico calibro di manifattura a carica manuale Alpha (43 ore di riserva di carica) regolato in questo caso su standard cronometrici. Prezzo: 1.620,00 euro.



L'iscrizione celebrativa che ricorda l'importante anniversario di Médecins Sans Frontières, organizzazione umanitaria - premio Nobel per la pace nel 1999 - nata a Parigi nel 1971 e da 50 anni a sostegno delle popolazioni colpite da epidemie, catastrofi naturali, migrazioni forzate e guerre.



Da quasi 20 anni in prima linea, il berlinese Tankred Stöbe, medico di terapia intensiva e membro del Consiglio Direttivo Tedesco e Internazionale di Medici Senza Frontiere, nonché testimonial della partnership con la Manifattura sassone. (© Diala Ghassan/MSF)

meabile fino a 3 atmosfere di pressione; una novità è rappresentata dall'inedito cinturino grigio scuro in tessuto con fibbia ad ardiglione. E per quanto riguarda infine il movimento, si tratta del calibro Alpha a carica manuale, un grande classico per Nomos, in quanto primo movimento realizzato completamente in-house nel 2005, ma regolato per l'occasione su standard cronometrici. Il diametro di 10

linee e 1/2 equivale a 23,3 millimetri e lo spessore a 2,6 millimetri, mentre i rubini sono 17, la frequenza è pari a 3 Hz (21.600 alternanze orarie) e l'autonomia di marcia a 43 ore; inoltre, è munito di meccanismo di arresto dei secondi Glashütte, stopwork Glashütte, platina a tre quarti Glashütte, viti blu temperato, superfici placcate rodio con finitura Glashütte e decoro a perlage Nomos. ●

**TANGENTE**  
**NEOMATIK 41 UPDATE,**  
ACCIAIO, QUADRANTE BLU,  
CINTURINO IN PELLE,  
AUTOMATICO,  
REF. 182  
**EURO 3.200,00**

**TANGENTE**  
**NEOMATIK 41 UPDATE,**  
ACCIAIO, QUADRANTE BIANCO,  
CINTURINO IN PELLE,  
AUTOMATICO,  
REF. 180  
**EURO 3.200,00**

**TANGENTE 38 - 50 ANS DE**  
**MÉDECINS SANS FRONTIÈRES,**  
ACCIAIO, QUADRANTE BIANCO,  
CINTURINO IN TESSUTO,  
MANUALE, SERIE LIMITATA,  
REF. 165.S50  
**EURO 1.620,00**

# NOMOS GLASHÜTTE



175 Years  
Watchmaking  
Glashütte

Tangente neomatik 41 Update blu notte. Lo straordinario anello datario brevettato di NOMOS Glashütte con Superluminova è facile da impostare – in avanti e in dietro. Lo rende possibile il calibro di manifattura DUW 6101 particolarmente preciso, con ricarica automatica e meccanismo datario, anch'esso brevettato. Disponibile dai migliori rivenditori, ad esempio qui: Ancona: Ibis; Bari: Mossa; Battipaglia: Casella; Bergamo: Torelli; Biella: Boglietti; Bolzano: Oberkofler; Brunico: Gasser; Civitanova Marche: Ibis; Cremona: Torelli; Firenze: Tomasini Francia; Fiero: IGussago; Follonica: Perpetuai; Gradisca d'Isonzo: La Gioielleria; Lecce: Mossa; Lignano: Bastiani; Mestre: Callegaro; Roma: Bedetti, Grande; Rovato: Baggio; Salerno: Ferrara; San Giovanni Valdarno: Horae; Saronno: Angelini; Seregno: Angelini; Siena: The Watch Gallery; Siracusa: Zimmitti; Spoleto: Tomasini Francia; Taranto: Ripa; Terni: Tomasini Francia; Treviso: Torelli; Trieste: Bastiani; Verona: Concato, Saylön e qui: [nomos-glashuette.com](http://nomos-glashuette.com)